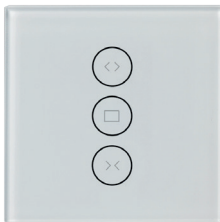


kōnyks

Vollo Max

Manuel d'utilisation User Guide



P. 2



P. 6



P. 10



P. 13



P. 16

Interrupteur encastrable Wi-Fi
pour Volets Roulants et
Rideaux motorisés

Wi-Fi Roller shutter & Curtain
switch



Installation en 3 étapes

1 Installez l'application

- Téléchargez et ouvrez l'application «Konyks»
- Cliquez sur «Enregistrer»
- Entrez vos identifiants

2 Installez l'interrupteur Vollo Max

- Coupez l'alimentation électrique
- Reliez les fils électriques selon schéma
- Encastrez l'interrupteur dans le mur
- Rétablissez l'alimentation électrique

- Reset: Appuyez sur le bouton du bas et maintenez appuyé pendant env. 20 sec. jusqu'à ce que le voyant **clignote rapidement**
- Ouvrez l'application Konyks sur votre Smartphone

- Cliquez « + » sur la page d'accueil puis choisissez « Interrupteurs »
- Confirmez que le voyant clignote rapidement
- Entrez le mot de passe Wi-Fi de votre Routeur ou Box Internet (*réseau 2.4 Ghz uniquement*)

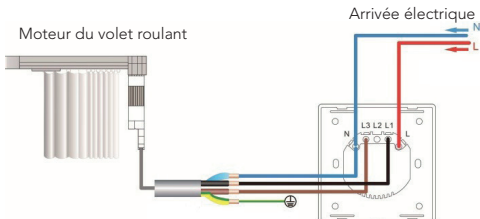
- Changez le nom de Vollo Max dans l'application Konyks de sorte qu'il corresponde bien à l'usage souhaité, par exemple «volet chambre»

3 Connectez à Google Home ou Amazon Alexa

- **Google Home** : Ouvrez l'application Google Home
- Cliquez sur l'icône « + », puis Configurer un appareil / Fonctionne avec Google et choisissez **kōnyks**

- **Amazon (Echo, Alexa)** : Ouvrez l'application Amazon Alexa
- Choisissez Skills puis choisissez **kōnyks**

Entrez vos identifiants utilisés avec l'appli Konyks



CARACTÉRISTIQUES

Compatible avec les réseaux Wi-Fi 2.4 Ghz au standard 802.11 b/g/n • peut être piloté localement ou à distance via les réseaux 3G/4G et Wi-Fi • Réglage et programmation des voyants LED • Puissance 600W max, 3A • AC 220-240V

PRÉCAUTIONS D'UTILISATION

Ne pas relier à des appareils dépassant la charge maximum de 3A • Ne pas démonter, modifier ou tenter de réparer le produit • Ne pas utiliser le produit s'il apparaît endommagé • Ne pas renverser de liquide, ni exposer le produit à des environnements trop humides ($\leq 80\%$) • Ne pas exposer à de hautes températures. ($>45^\circ$) • Ne pas utiliser de liquide ni de solvant pour nettoyer l'appareil • Ne pas installer en extérieur • Toujours couper l'alimentation électrique avant d'installer, ou de démonter cet appareil • Ne pas laisser à la portée des enfants.

GARANTIE

Ce produit est garanti contre tout vice de fabrication. La durée de la garantie est de 24 mois. Les modalités d'application sont susceptibles de varier en fonction de votre revendeur. La garantie s'applique à condition que l'appareil soit utilisé conformément à l'usage pour lequel il a été vendu et notamment dans le cadre d'une utilisation domestique et non pas professionnelle.

Sont exclus les dommages ayant pour origine une cause externe à l'appareil (choc, chute, mauvaise utilisation, erreur de manipulation, etc....).

RECYCLAGE



Ce logo apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet rentre dans le cadre de la directive 2002/96/CE du 27 janvier 2003, relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). La présence de substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques peut avoir des effets potentiels sur l'environnement et la santé humaine dans le cycle de retraitement de ce produit.

Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchetteries) et les distributeurs. Vous avez l'obligation d'utiliser les systèmes de collecte sélective mis à votre disposition.

Fabriqué en Chine

DÉCLARATION CE DE CONFORMITÉ

Société : Apynov

Adresse : 5, esplanade Compans Caffarelli , bât A,
CS57130, 31071 Toulouse cedex 7

Nous déclarons sous notre propre responsabilité que le produit Konyks Vollo Max répond aux exigences essentielles des directives européennes suivantes :

- Directive 2014/53/UE : équipements hertziens et terminaux de télécommunications
- Directive 2015/863UE : Limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques

A cet égard, le produit a été testé et jugé conforme aux normes suivantes:

EN62479:2010 • EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013 • ETSI EN301 489-1 V2.2.1 • ETSI EN301 489-17 V3.2.0 • ETSI EN300 328 V2.2.0 • IEC 62321-2:2013 • IEC 62321-3-1:2013 • IEC 62321-8:2017

Fait à Toulouse le 21/11/2019

Olivier Medam - Président

Le présent document actualisé est disponible à l'adresse : www.konyks.com



3 steps installation

1 Install Konyks APP

- Download the «Konyks» app on your smartphone and open it
- Click «Register»
- Enter your login details

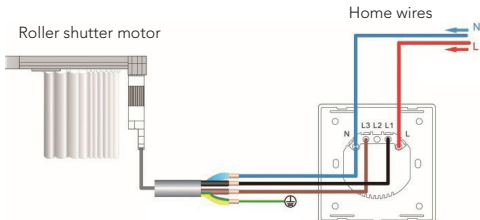
2 Install Vollo Max Switch

- Disconnect the power supply
- Connect wires according to the diagram
- Insert the switch into the wall
- Restore the power supply
- Reset: Press the bottom button and hold for approx. 20 sec. until the light flashes quickly
- Open the Konyks app on your Smartphone
- Click "+" on the home page and choose "Switches"
- Confirm that the LED is flashing quickly
- Enter the Wi-Fi password of your Router or Box Internet (2.4 Ghz network only)
- Change the name of Vollo Max in the Konyks app so that it matches the desired usage, for example "room shutter"

3 Connect with Google Home or Amazon Alexa

- **Google Home** : Open the Google Home app • Click the «+» icon, then Set up device / Works with Google and choose **kōnyks**
- **Amazon (Echo, Alexa)** : Open the Alexa app • Choose Skills and select **kōnyks**

Enter your credentials used to sign in to the Konyks app



FEATURES

Compatible with Wi-Fi 2.4 Ghz networks with standard 802.11 b / g / n • can be controlled locally or remotely via 3G / 4G and Wi-Fi • Setting and planning the buttons backlight • Power 600W max, 3A • AC 220-240V

SAFETY INFORMATIONS

Do not connect to appliances exceeding the maximum load of 3A • Do not disassemble, modify or attempt to repair the product • Do not use the product if it appears damaged • Do not spill liquid or expose the product to environments that are too much wet ($\leq 80\%$) • Do not expose to high temperatures. ($> 45^\circ$) • Do not use liquid or solvent to clean the unit • Do not install outdoors • Always turn off the power supply before installing or removing this unit • Do not leave within the reach of children.

WARRANTY

This product is guaranteed 24 months. The terms of application may vary depending on your reseller. The warranty applies provided that the appliance is used in accordance with the use for which it was sold and in particular in the context of domestic use and not professional use.

Damages originating from a cause external to the device are excluded (shock, fall, misuse, manipulation error, etc.).

RECYCLING



This logo on the product means that it is a device whose treatment as waste falls within the scope of Directive 2002/96 / EC of 27 January 2003 on waste electrical and electronic equipment (WEEE). The presence of hazardous substances in electrical and electronic equipment can have potential effects on the environment and human health in the reprocessing cycle of this product.

Recovery and collection systems are made available to you by local authorities (waste disposal centers) and distributors. You have the obligation to use the selective collection systems available to you.

Made in China

CE DECLARATION OF CONFORMITY

Company: Apynov

Address: 5, esplanade Compans Caffarelli, building A, CS57130 - 31071 Toulouse cedex 7

We declare under our sole responsibility that the product Konyks Vollo Max meets the essential requirements of the following European directives:

- Directive 2014/53 / EU: Radio equipment and telecommunications terminals
- Directive 2015/863UE: Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment

In this respect, the product has been tested and found to comply with the following standards:

EN62479:2010 • EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013 • ETSI EN301 489-1 V2.2.1 • ETSI EN301 489-17 V3.2.0 • ETSI EN300 328 V2.2.0 • IEC 62321-2:2013 • IEC 62321-3-1:2013 • IEC 62321-8:2017

Toulouse, 21/11/2019

Olivier Medam - President



3 Schritte Installation

1 Installieren Sie die Konyks APP

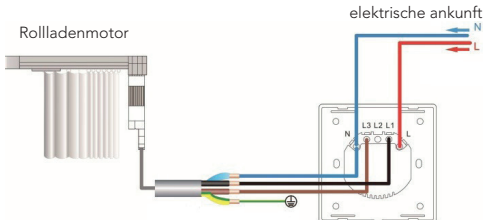
- Laden Sie die App «Konyks» auf Ihr Smartphone herunter und öffnen Sie sie.
- Klicken Sie auf «Registrieren».
- Geben Sie Ihre Anmeldedaten ein

2 Installieren Sie Vollo Max Switch

- Trennen Sie die Stromversorgung.
- Schließen Sie die Drähte gemäß der Abbildung an.
- Stecken Sie den Schalter in die Wand.
- Stellen Sie die Stromversorgung wieder her
- Reset: Drücken Sie die untere Taste und halten Sie sie ca. 20 sek. bis das Licht schnell blinkt
- Öffnen Sie die Konyks-App auf Ihrem Smartphone
- Klicken Sie auf der Startseite auf «+» und wählen Sie «Switches».
- Stellen Sie sicher, dass die LED schnell blinkt.
- Geben Sie das WLAN-Passwort Ihres Routers oder Ihrer Box Internet ein (nur 2,4 GHz-Netzwerk).
- Ändern Sie den Namen von Vollo Max in der Konyks-App so, dass er der gewünschten Verwendung entspricht, zum Beispiel «room shutter».

3 Verbinden Sie sich mit Google Home oder Alexa

- **Google Home** : Öffnen Sie die Google Home-App.
- Klicken Sie auf das Symbol «+», dann auf Gerät einrichten / Works with Google, und wählen Sie **könyks** oder Smartlife
- **Amazon (Echo, Alexa)** : Öffnen Sie die Alexa-App.
- Wählen Sie Skills und anschließend **könyks** oder smartlife



EIGENSCHAFTEN

Kompatibel mit Wi-Fi 2,4-GHz-Netzwerken mit Standard 802.11 b / g / n • können lokal oder ferngesteuert über 3G / 4G und Wi-Fi gesteuert werden. • Einstellung und Programmierung der LEDs • Leistung max. 600 W, 3A • AC 220-240 V

SICHERHEITSHINWEISE

Schließen Sie das Gerät nicht an Geräte an, die die zulässige Höchstlast von 3A überschreiten. • Nehmen Sie das Produkt nicht auseinander, ändern Sie es nicht, und versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren. • Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt zu sein scheint. (<= 80%) • Setzen Sie das Gerät keinen hohen Temperaturen aus. (> 45 °) • Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts keine Flüssigkeiten oder Lösungsmittel. • Installieren Sie das Gerät nicht im Freien. • Schalten Sie immer die Stromversorgung aus, bevor Sie dieses Gerät installieren oder entfernen. • Lassen Sie keine Kinder in Reichweite.

GARANTIE

Dieses Produkt ist 24 Monate garantiert. Die Anwendungsbedingungen können je nach Händler variieren. Die Garantie gilt, sofern das Gerät in Übereinstimmung mit der Verwendung verwendet wird, für die es verkauft wurde, und insbesondere im Zusammenhang mit dem Hausgebrauch und nicht dem gewerblichen Gebrauch.

Schäden, die von einer externen Ursache des Geräts herrühren, sind ausgeschlossen (Schock, Sturz, Missbrauch, Manipulationsfehler usw.).

RECYCLING



Dieses Logo auf dem Produkt bedeutet, dass es sich um ein Gerät handelt, dessen Behandlung als Abfall in den Geltungsbereich der Richtlinie 2002/96 / EG vom 27. Januar 2003 über Elektro- und Elektronikaltgeräte (WEEE) fällt. Das Vorhandensein von gefährlichen Stoffen in elektrischen und elektronischen Geräten kann potenzielle Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit im Wiederaufbereitungszyklus dieses Produkts haben.

Rücknahme- und Sammelsysteme werden Ihnen von örtlichen Behörden (Abfallentsorgungszentren) und Händlern zur Verfügung gestellt. Sie sind verpflichtet, die Ihnen zur Verfügung stehenden selektiven Sammelsysteme zu verwenden.

In China hergestellt

Installazione in 3 tappe

1 Installa l'applicazione

- Scarica l'app «Konyks» sul tuo smartphone ed aprila
- Clicca su «Registrati» • Inserisci i tuoi dati di accesso

2 Installa l'interruttore Vollo Max

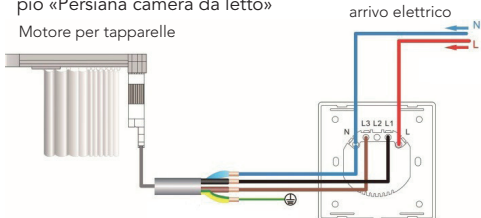
- Disconnetti l'alimentazione elettrica • Collega i cavi elettrici secondo lo schema • Inserisci l'interruttore nella parete • Ripristina l'alimentazione

- Reset: premi il pulsante in basso e tenere premuto per ca. 20 sec. finché la luce non lampeggia rapidamente • Apri l'app Konyks sul tuo smartphone

- Clicca su «+» sulla home page e seleziona «Switch» • Verifica che il LED lampeggi velocemente • Inserisci la password Wi-Fi del router o della casella Internet (solo rete a 2,4 Ghz)

- Cambia il nome di Vollo Max nell'app Konyks in modo che corrisponda all'utilizzo desiderato, ad esempio «Persiana camera da letto»

Motore per tapparelle



3 Accedi a Google Home o Amazon Alexa

• **Google Home:** apri l'app Google Home • Clicca sull'icona «+», quindi su Configurare un apparecchio / Funziona con Google e scegli **kōnyks** o Smartlife

• **Amazon (Echo, Alexa):** apri l'app Amazon Alexa • Scegli Skills e poi scegli **kōnyks** o Smartlife

Entra il tuo username e la password utilizzati per accedere all'app Konyks

CARATTERISTICHE

Compatibile con reti Wi-Fi 2.4 Ghz con standard 802.11 b / g / n • può essere controllato localmente o in remoto tramite 3G / 4G e Wi-Fi • Impostazione e programmazione della retroilluminazione dei pulsanti • Potenza 600 W max, 3 A • CA 220-240 V

PRECAUZIONI DI USO

Non collegare con apparecchi che superano il carico massimo di 3 A • Non smontare, modificare o tentare di riparare il prodotto • Non utilizzare il prodotto se appare danneggiato • Non versare liquidi o esporre il prodotto in ambienti troppo umido ($\leq 80\%$) • Non esporre a temperature elevate. ($> 45^\circ$) • Non utilizzare liquidi o solventi per pulire l'apparecchio • Non installare all'aperto • Sempre spegnere l'alimentazione prima di installare o rimuovere l'apparecchio • Non lasciare alla portata di bambini.

GARANZIA

Questo prodotto è garantito contro qualsiasi difetto di fabbricazione. La durata della garanzia è di 24 mesi. I termini di applicazione possono variare a seconda del rivenditore. La garanzia si applica a condizione che l'apparecchio sia utilizzato in conformità con l'uso per cui è stato venduto e in particolare nel contesto di uso domestico e non professionale.

Sono esclusi i danni derivanti da una causa esterna al dispositivo (urti, cadute, uso improprio, errore di manipolazione, ecc.).

RICICLAGGIO



Questo logo sul prodotto indica che si tratta di un dispositivo il cui trattamento come rifiuto rientra nell'ambito di applicazione della direttiva 2002/96 / CE del 27 gennaio 2003 sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). La presenza di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche può avere effetti potenziali sull'ambiente e sulla salute umana nel ciclo di ritrattamento di questo prodotto.

I sistemi di recupero e raccolta sono messi a disposizione delle autorità locali (centri di smaltimento dei rifiuti) e dei distributori. Hai l'obbligo di utilizzare i sistemi di raccolta selettiva a tua disposizione.

Made in China



Instalación en 3 pasos

1 instale la aplicación

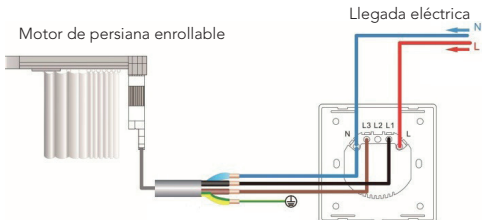
- Descargue la aplicación «Konyks» en su teléfono inteligente y abrela • Toca en «Registrarse» • Ingrese sus datos de inicio de sesión

2 Instale el interruptor Vollo Max

- Desconecte la fuente de alimentación • Conecte los cables eléctricos de acuerdo con el diagrama • Inserte el interruptor en la pared • Restaure la fuente de alimentación
- Restablecer: mantenga presionado el botón inferior durante aprox. 20 seg. hasta que la luz parpadee rápidamente • Abre la aplicación Konyks en su teléfono inteligente
- Toca en «+» en la página de inicio y elija «Interruptores» • Confirme que el LED está parpadeando rápidamente • Ingrese la contraseña de Wi-Fi de su enrutador o Box Internet (solo en la red de 2.4 Ghz)
- Cambie el nombre de Vollo Max en la aplicación Konyks para que coincida con el uso deseado, por ejemplo, «persiana de la habitación».

3 Inicia sesión en Google Home o Amazon Alexa

- **Google Home** : abra la aplicación Google Home • Haga clic en el icono «+», toca Configurar dispositivo, toca Funciona con Google y elija **kōnyks** o Smartlife
- **Amazon (Echo, Alexa)** : abre la aplicación Amazon Alexa • Selecciona Skills y elige **kōnyks** o Smartlife



CARACTERÍSTICAS

Compatible con redes Wi-Fi 2.4 Ghz con 802.11 b / g / n estándar • Se puede controlar localmente o remotamente a través de 3G / 4G y Wi-Fi • Configuración y programación de la retroiluminación de los botones. • Potencia 600W máx., 3A • CA 220-240V

PRECAUCIONES DE USO

No lo conecte a aparatos que excedan la carga máxima de 3A • No desmonte, modifique ni intente reparar el producto • No use el producto si parece estar dañado • No derrame líquidos ni lo exponga a ambientes demasiado húmedos ($\leq 80\%$) • No exponer a altas temperaturas. ($> 45^\circ$) • No utilice líquidos ni disolventes para limpiar el aparato • No lo instale al aire libre • Apague siempre la fuente de alimentación antes de instalar o retirar este aparato • No lo deja al alcance de la mano de los niños.

GARANTÍA

Este producto está garantizado contra cualquier defecto de fabricación. La duración de la garantía es de 24 meses. Los términos de la aplicación pueden variar según el revendedor. La garantía se aplica siempre que el aparato se utilice de acuerdo con el uso para el que se vendió y, en particular, en el contexto del uso doméstico y no profesional.

Se excluyen los daños originados por una causa externa al dispositivo (golpes, caídas, mal uso, errores de manipulación, etc.).

RECICLAJE



Este logotipo en el producto significa que se trata de un dispositivo cuyo tratamiento como residuo se encuentra dentro del ámbito de aplicación de la Directiva 2002/96 / CE, de 27 de enero de 2003, sobre residuos de equipos eléctricos y electrónicos. (WEEE). La presencia de sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos puede tener efectos potenciales sobre el medio ambiente y la salud humana en el ciclo de reprocesamiento de este producto. Los sistemas de recuperación y recolección están a su disposición por las autoridades locales (centros de eliminación de residuos) y los distribuidores. Usted tiene la obligación de utilizar los sistemas de recolección selectiva disponibles para usted.

Fabricado en China

Konyks est une marque enregistrée de la société

Konyks is a registered brand of

apynov

5, esplanade Compans-Caffarelli, bât A, CS57130 -
31071 Toulouse cedex 7

Pour nous contacter / Contact Us

contact@konyks.com

KONYKS FAMILY

www.konyks.com



Priska +

Prise connectée Wi-Fi 16A, 3500W, avec
Compteur de consommation

FR Smart socket Wi-Fi 16A, 3500W



Priska Mini

Prise connectée Wi-Fi 10A, 2000W

FR Smart socket 10A, 2000W



Polyco

Multiprise connectée Wi-Fi 16A, 3500W

FR smart multistrip Wi-Fi 16A, 3500W



Pluiose

Prise connectée Wi-Fi d'extérieur 16A

FR outdoor smart socket 16A



Senso

Détecteur d'ouverture Wi-Fi

Door & Windows sensor



Dallas

Ruban Led connectée RGB Wi-Fi

Wifi RGB Led strip



Camini+

Caméra motorisée Wi-Fi Full HD

Full HD Wi-Fi PTZ Camera



Interi

Interrupteur encastrable Wi-Fi

Dimmable Wi-Fi wall Switch